

**NOTICE OF ELECTION**

**TO THE QUALIFIED ELECTORS OF UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 62 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA:**

An election will be held in Union Elementary School District No. 62 of Maricopa County, Arizona (the "District"), on November 6, 2018.

**Location of the Polling Places:** The voter's polling place will be shown on the mailing label of the informational report and sample ballot which is mailed to each household within the District that contains a registered elector at least thirty-five days prior to the election. The list of polling places is available from the School District and the County Elections Department, (602) 506-1511 or the polling location finder: <https://recorder.maricopa.gov/pollingplace/>.

The polls will open at 6:00 a.m. and close at 7:00 p.m.

The purpose of the election is to permit the qualified electors of the District to vote on authorizing the District to:

Adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount of up to 10% in excess of the revenue control limit for the 2019/2020 fiscal year and for six subsequent years (subject to certain reductions provided by statute in years six and seven). The District's current budget override is by law required to be reduced by one-third in each of 2020/2021 and 2021/2022. Because the existing override does not reduce by one-third until 2020/2021, the proposed override budget will approximately equal the District's 2019/2020 alternate budget and the District's secondary tax rate required to fund this amount is estimated to be \$1.4329 per one hundred dollars of net limited assessed property valuation for secondary property tax purposes. The total budget override amount is estimated to be \$980,000 and would be funded by an estimated \$0.6121 tax rate, which is approximately equal to the current tax rate levied for the existing override. In future years the amount of the increase will be as provided by law.

Any qualified elector is eligible for early voting. Early voting materials may be obtained by contacting the Maricopa County Elections Department, 510 S. Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, telephone: (602) 506-1511. For more information about the foregoing, please review A.R.S. § 15-481, or contact the Union Elementary School District at 3834 S. 91st Avenue, Tolleson, AZ 85353, telephone: (623) 478-5005.

## AVISO DE ELECCIÓN

### **A LOS ELECTORES CALIFICADOS DEL DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚMERO 62 DE UNION DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA:**

Se llevará a cabo una elección en el Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Número 62 de Union del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito"), el 6 de noviembre de 2018.

**Ubicación de los Centros de Votación:** El centro de votación del votante se mostrará en la etiqueta de correo del reporte informativo y la muestra de boleta de votación que se envía a cada hogar dentro del Distrito que contiene un elector inscrito por lo menos treinta y cinco días antes de la elección. La lista de los centros de votación está disponible del Distrito Escolar y el Departamento de Elecciones del Condado, (602) 506-1511 o en la búsqueda de ubicaciones de centros de votación: <https://recorder.maricopa.gov/pollingplace/>.

Los centros de votación se abrirán a las 6:00 de la mañana y se cerrarán a las 7:00 de la tarde.

El propósito de la elección es permitirles a los electores calificados del Distrito votar para autorizar al Distrito a:

Adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operación que incluye una cantidad de hasta el 10% en exceso del límite de control de ingresos para el año económico 2019/2020 y para los seis años subsiguientes (sujeto a ciertas reducciones estipuladas por estatuto en los años seis y siete). La ley requiere que el sobrepaso del presupuesto actual del Distrito se reduzca por un tercio en cada uno de los años económicos 2020/2021 y 2021/2022. Debido a que el sobrepaso existente no se reduce por un tercio hasta 2020/2021, el propuesto sobrepaso del presupuesto será aproximadamente igual al presupuesto alterno del Distrito de 2019/2020 y la tasa de impuestos secundaria del Distrito requerida para financiar esta cantidad se estima en \$1.4329 por cien dólares de valor tasado neto limitado de propiedad para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad. La cantidad total del sobrepaso del presupuesto se estima en \$980,000 y sería financiada por una tasa de impuestos estimada de \$0.6121, que es aproximadamente igual a la tasa de impuestos actual exigida para el sobrepaso existente. En años futuros la cantidad del aumento será proveída por ley.

Cualquier elector calificado es elegible para la votación temprana. Se pueden obtener los materiales de la votación temprana por comunicarse con Maricopa County Elections Department, 510 S. Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, teléfono: (602) 506-1511. Para más información sobre lo anterior, favor de revisar A.R.S. § 15-481 o comunicarse con Union Elementary School District en 3834 S. 91st Avenue, Tolleson, AZ 85353, teléfono: (623) 478-5005.